

Duftscheibe


www.stop-go.de

07/2019

HU

Tartalom

- 1 db Illatkorong

Fontos tudnivalók használat előtt

- 6 hónapig biztosít védelmet.
- Tartsa gyermekktől távol!

Figyelem!

A biocideket biztonságosan használja. Használat előtt mindenkor olvassa el a címkét és a termékinformációt.

Allergiás bőrreakciót válthat ki. Súlyos szemirritációt okoz. Orvos tanácsadás esetén tartsa kézénél a termék edényét vagy címkejét. Gyermekktől elzárva tartandó. Védőkesztyű/védőruha/szemvédelő/arcvédő használata kötelező. HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. Bőrirritáció vagy kiütések megelőzése esetén: orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a területi előírásoknak megfelelően. Tartalmazza: 1,2 g geraniol/Illatkorong

Előkezelés

A nyestek területüket szagmával jelölik meg. A termék használata előtt alaposan át kell tisztítani a megvédeni kívánt területet, azaz a motorteret, az alvázat és a kerékdobokat. Ehhez ajánljuk STOP&GO szagminta-eltávolító (cikksz.: 07503) termékünket. A parkolóhely semlegesítési tisztítás révén szintén hasznos lehet.

Működés

Az illatkorong szagok segítségével véd a motorteret nyestek ellen. Az állati ellen-séges szag a nyest számára az „életeszély” üzentet hordozza.

Használat

Az illatkorong mindenkor be kell akasztani a motorterbe. Fontos, hogy ne forró alkatrészre, pl. a kipufogóra, motorblokkra stb. kerüljön!

Содержание

- Plasticina con olor desagradable, 1 unidad.

Важные указания перед применением

- Обеспечивает защиту в течение 6 месяцев.
- Храните в недоступном для детей месте!

Внимание!

мы используем безопасные для здоровья человека биоциды. Перед началом использования изучите этикетку и информацию о продукте.

При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию. При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. При

необходимости обратиться за медицинской помощью, по возможности показать упаковку/маркировку продукта. Хранить в недоступном для детей месте. Использовать перчатки/спецодежду/средства защиты глаз/лица. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. При возникновении раздражения или покраснения кожи: Обратиться к врачу. Утилизировать содержимое/емкость в соответствии с местными/егиональными/национальными/международными предписаниями по применению. содержит: 1,2 g Geraniol/Пластина с отпугивающим запахом

Подготовка

Куницы метят свою территорию запахом. Перед применением продукта необходимо тщательно очистить защищаемую область, то есть моторный отсек, днище и колесные ниши. Для этого мы рекомендуем использовать наше средство для удаления запаха STOP&GO (№ артикула: 07503). Также полно нейтрализовать запахи на месте для парковки.

Принцип действия

Для защиты моторного отсека от куниц в пластине используют запах. Запахи природных врагов воспринимаются куницей как сигнал максимальной опасности.

Применение

Просто повесьте пластину с отпугивающим запахом в моторном отсеке. Важно! Не размещайте пластину на горячих деталях, например на выхлопной трубе, блоке двигателя и т.д!

Cuprins

- 1 x Disc cu miros

Indicații importante înainte utilizare

- Oferă protecție pentru 6 luni.
- A nu se păstra la îndemâna copiilor!

Atenție!

Biocidul se va utiliza în condiții de siguranță. Înainte de utilizare, se vor citi întotdeauna eticheta și informațiile produsului.

Pripremni tretman

Kune obilježavaju svoj teritorij ostavljanjem mirisnih oznaka. Prije upotrebe proizvoda potrebno je temeljito očistiti područja koja se žele zaštititi, tj. prostor motora, podvozje i kućišta kotača. Za to vam preporučujemo naše STOP&GO -Sredstvo za uklanjanje mirisnih oznaka (br. artikla 07503). Korisno je i čišćenjem neutralizirati parkiralište.

При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию. При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. При

RO

Tratarea preliminară

Jderii își marchează teritoriul prin intermediul unor amprente de miros. Înainte de utilizarea produsului este necesară o curățare temeinică a zonei ce urmează a se proteja, adică compartimentul motorului, caroseria inferioară și arcul roților. În acest scop recomandăm spuma noastră pentru îndepărțarea marajelor de miros STOP&GO (cod art. 07503). Este de asemenea avantajoasă neutralizarea prin intermediul unei curățări a locului de parcare.

Mod de functionare

Discul cu miros degajă miros în vederea ținerii la distanță față de compartimentul motor și jderilor. Mirosuri care provin de la inamici de regn animal, semnalează jderului un „pericol extrem de ridicat”.

Utilizare

Discul cu miros se agăță pur și simplu în compartimentul motor. Este important ca acesta să nu se aplice pe componentă fierbinți, cum ar fi, țevile de eșapament, blocul motor, etc.!

Sadržaj

- 1 x Mirisni disk

Važne napomene prije primjene

- Pruža zaštitu 6 mjeseci.

- Čuvati izvan dohvata djece!

Upozorenje!

Biocidni proizvod rabiti pažljivo. Prije upotrebe uvijek pročitajte naljepnicu i informacije o proizvodu.

Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spreminj ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Nosit zaštitne rukavice/zaštitno odijelo/zaštitu za oči/zaštitu za lice. U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet pomoći liječnika. Odložiti sadržaj/spreminj u skladu s lokalnim propisima. Sadrži: 1,2 g geraniol/Pachový kotúčik

Predbežné očistenie

Kury znácia svoj revir pachovými značkami. Pred montážou produktu je nutné vykonať dôkladné výčistenie priestoru, ktorý má byť prístrojom chránený, tzn. motorového priestoru, spodku vozidla a podbehov kolies. Na to odporúčame použiť nás STOP&GO Odstraňovač pachových značiek (č. výr. 07503). Kvôli neutralizácii pachov je takisto vhodné využiť parkovacie miesto.

Technik-Support

+49 (0) 7631 9727-80

Entwicklung und Vertrieb

Norbert Schaub GmbH
Robert-Koch-Straße 20
79395 Neuenburg am Rhein
GERMANY

Spôsob fungovania

Pachový kotúčik uvoľňuje špecifický pach a slúži na odpudzovanie kún z motorového priestoru. Pachy zvieracích nepriateľov signalizujú kúnám „najvyššie nebezpečenstvo“.

Aplikácia

Pachový kotúčik sa jednoducho zavesí do motorového priestoru. Dôležité je, aby sa kotúčik nedotýkal horúcich dielov, napr. výfuku, motorového bloku atď!

www.stop-go.de

07/2019

SK

Način funkcioniranja

Mirisni disk mirisom djeluje na obranu od kuna u prostoru motora. Mirisi životinjskih neprijatelja pritom kuni signaliziraju „najviši stupanj opasnosti“.

Primjena

Mirisni disk treba jednostavno objesiti u prostor motora. Važno je da se isti ne postavljaju na vrele dijelove, poput npr. auspuha, bloka motora itd.!

Obsah

- 1x Pachový kotúčik

Dôležité informácie pred aplikáciou

- Poskytuje ochranu počas doby 6 mesiacov.
- Uchovávajte mimo dosahu detí!

Pozor!

S biocídnymi prípravkami zaobchádzajte opatrné. Pred použitím si vždy prečítajte etiketu a produktovú informáciu.

Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte veľkým množstvom vody. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regiónalnými/vnútrosťátnymi/medzinárodnými predpismi. Obsahuje: 1,2 g geraniol/Pachový kotúčik

Predbežné očistenie

Kury znácia svoj revir pachovými značkami. Pred montážou produktu je nutné vykonať dôkladné výčistenie priestoru, ktorý má byť prístrojom chránený, tzn. motorového priestoru, spodku vozidla a podbehov kolies. Na to odporúčame použiť nás STOP&GO Odstraňovač pachových značiek (č. výr. 07503). Kvôli neutralizácii pachov je takisto vhodné využiť parkovacie miesto.

Technik-Support

+49 (0) 7631 9727-80

Instrukční de utilizare

Upute za uporabu

Technik-Support

+49 (0) 7631 9727-80

www.stop-go.de

07/2019

DE

Gebrauchsanleitung

Etikett und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Directions for use

Mode d'emploi

Modo de empleo

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Instrukcja obsługi

07/2019

EN

Directions for use

Etikett und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Upute za uporabu

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

07/2019

FR

Mode d'emploi

Etiquette und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

07/2019

ES

Modo de empleo

Etiquette und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

07/2019

IT

Istruzioni per l'uso

Etiqette und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

07/2019

NL

Gebruiksaanwijzing

Etiqette und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

Uso

07/2019

PL

Instrukcja obsługi

Etiqette und Produktinformation lesen.

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Uso

Uso

Uso

Uso

